

(英語)ゲーム翻訳・ローカライズ・LQA業務/(English)Game translation・ LQA

#### JLPT N1 (for non-Japanese)

#### Job Information

## Recruiter

Interworks Confidence Inc.

#### Job ID

1529328

## Industry

Gaming

#### **Company Type**

Large Company (more than 300 employees)

#### Job Type

Temporary

#### Location

Japan

#### Salary

3 million yen ~ 6 million yen

### **Salary Bonuses**

Bonuses included in indicated salary.

## **Work Hours**

10:00~19:00

## Holidays

完全週休2日制(土・日・祝祭日) 夏期休暇 有給休暇 慶弔休暇 育児休暇

### Refreshed

October 27th, 2025 03:00

## General Requirements

## **Minimum Experience Level**

Over 1 year

### **Career Level**

Mid Career

## Minimum English Level

**Business Level** 

### Minimum Japanese Level

Native

### **Minimum Education Level**

High-School

## Visa Status

Permission to work in Japan required

# Job Description

ゲーム内のテキストの翻訳・ローカライズ業務をお任せいたします!

【主な翻訳・ローカライズ領域】

- ◇キャラクターが発するセリフ
- ◇システムメッセージ
- ⇒例:「攻撃は○ボタン」など、プレイヤーへのお知らせや指示を与えるためのメッセージ部分。
- ◇ インターフェーステキスト (UIテキスト)
- ⇒例:「たたかう/やめる」といった、コントローラーによるキャラクター操作など。
- ◇カルチャライズ
- ◆英語をはじめ多彩な言語スキルを活かせます。 あなたの培ってきた言語スキルを活かすチャンスです!
- ◆ブリッジ・通訳業務や海外マーケにも関われる

多言語を用いた海外とのブリッジ業務、通訳、海外マーケティングなど、いろいろな角度から"ゲームカルチャー"に携わっていくことが可能です!海外の開発会社とのやり取りや海外マーケティング経験をお持ちの方も、ぜひゲーム業界で力を発揮してください。

### Required Skills

【下記いずれかの経験をお持ちの方】

- \*ゲーム業界での翻訳・ローカライズ経験・ブリッジ業務経験
- \*言語スキル⇒英語/日本語
- 外国籍の方は日本語検定1級レベルが必要です。

※選考(メールのやり取り・面接など)はすべて日本語で行います ※リモートワークについては応相談

★ゲーム業界での経験がある方は大歓迎ですが、漫画、アニメ、映画など何かしらの翻訳・ローカライズ経験がある方もご 相談可能!

Company Description